

**បច្ចុប្បន្នសាស្ត្រវេជ្ជកម្មបានបង្កើតឡើង និងបានបង្កើតឡើង**

អតិថិជនជាតិការពុ

វិធានមានសំណង មានលក្ខណៈផ្សេងៗពីគ្មានជាមាត្រាណាពល ● នៅមួននឹងពេទ្យដែកចុបស់ហ្មត់ ● នៅមួននឹងពេទ្យផ្សេងៗរបស់គ្រូនឹង និង ● លេរាលុយដ្ឋាននៃវា



## ១. ភាពខ្មែរជំនើល

គ្នាតុងករណីមាននគរបាលសង្គមជាបន្ទីរដែលត្រូវបានស្វែងរករាយព្យាយាយបាននៅមេដឹកនាំនៃក្រុងសំបុត្រ ដោយមិនចាំបាច់បានដោឡើងការប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ន និងក្រុងការប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ន ដែលបានបង្កើតឡើងដោយប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ន និងក្រុងការប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ន ដែលបានបង្កើតឡើង

\* សម្រេចលើរការងារប្រព័ន្ធនឹមិត្តធម្មជាតិដែលបានដឹងចិត្តនៅការតាមរយៈគោលទំនួរបច្ចេកទេស។

\* ក្នុងរណីនេះ លោកស្រីកក់ត្រូវបានដំណឹងដោយសារព័ត៌មានបច្ចុប្បន្ននៃការបង្កើតរបស់ខ្លួន

បចសិនបីអកដបទគ្រោះថាក់ ហើយទរករករបានបន្ទាន់ លម្អាក់ទេអេ +66-2-180-5588

សូមបង្ហាញព័ត៌មាននេះដើម្បីចុចិថតការងាររបស់អ្នកបាន

- លោកស្រីក គ្រឹះ បុរីគារនាយកដៃន្រាគព្រាតូបាលស៊ីមិត្តិភព និង
  - ធំដ្ឋានឯកសារបញ្ជីបានចាត់កាម និងទេសចរណ៍ព្រាតូបាលស៊ីមិត្តិភព យល់ចាំ មិនិនពេញបញ្ចប់បច្ចុប្បន្ននៃពេញនិតចំផុត មិនអាចផ្តល់ការព្រាតូបាលដែល លោកស្រីកនាយករារ។

ເປີຍຜົນສັດເກົ່າກ່າວໆເປັນໄຊ໌ພາຍແລກົມເຜົ້າຫາກຄົງສິນສົກ ປະລິບິດເປີຍຜົນສັດເກົ່າກ່າວໆເປັນໄຊ໌ພາຍແລກົມເຜົ້າຫາກຄົງສິນສົກ

## ២. ឯកសារបំណង

- 1



- 2



- 3

- ប្រសិនបើមានការបញ្ជាក់ពីការបណ្តុះបណ្តាល ឬការធ្វើឱ្យការធម្មតាឌីឡើង សូមផ្តល់ជំនួយទៅក្រសួងការពិភពលោក និងក្រសួងការពិភពលោក ដើម្បីស្វែងរកពីការបណ្តុះបណ្តាល។

  - វិញ្ញាបនបត្រាណាព័ត៌មានត្រូវការចូលរួម និងជីវិ៍បញ្ជាផ្ទៃខ្លួនដើម្បីការបណ្តុះបណ្តាល។
  - អគ្គនាយកដែលបានបញ្ជាផ្ទៃខ្លួន និងការស្វែងរកពីការបណ្តុះបណ្តាល ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទៃខ្លួន និងការស្វែងរកពីការបណ្តុះបណ្តាល។

**Europ Assistance** នឹងបញ្ចូនជំនួយទៅក្រសួងការពិភពលោក និងក្រសួងការពិភពលោក ដើម្បីស្វែងរកពីការបណ្តុះបណ្តាល។

### ၆. គារបច្ចេកទេសនិងសារជាមុនសំណង

- រាជធានីសៀមរាប : (១) អគារល្វែង: ជាន់ទី១នៃ អគារលេខ ៦៦ មហាផ្ទៃព្រះនាមនៅឯកសារ សង្គមតែគុណិត ឬ ឧណ្ណាសិទ្ធិ។  
(២) អគារសិវិធី ជាន់ទី១ ដូចលេខាពី១ មហាផ្ទៃម៉ោង សង្គមតែស្ថាបនី ឬ ឧណ្ណាសិទ្ធិ។
  - ស្រួលរាល់ : លេខ A4&5 ផ្លូវប្រាក់សិល្បោល នូវធនាគារនៅឯកសារ សង្គមតែក្រុមដី ឬ ក្រុងស្រួលរាល់។
  - បាត់ដំបង : ផ្លូវបេខ ៩១ ផ្លូវបាត់ដំបង ឬ សង្គមតែគុណិត ក្រុងបាត់ដំបង។
  - កំដៅចាម : ផ្លូវបេខ ៨ ឬ ផ្លូវសុវត្ថិភាព ក្នុងទី ៣ សង្គមតែរាល់បង ក្រោមកំដៅចាម។
  - ក្រោមព្រៃប៊ាន់ : គ្រឿង ៣ សង្គមតែ ១ ក្រោមព្រៃប៊ាន់។

## డ. కుమార్ జాట్స్ హెబ్రా

ប្រសិនបើបាកអ្នកទួលបារព្យាបាលនៅខេត្តពោធិ៍សំរាប់ប្រព័ន្ធបាកអ្នកពុទ្ធផ្លូវប៉ែងដែលម្រាវជំណាយប៉ែងបានជាមុជបើកការ  
នានា នានាអាស់បើកក្រុមភាពនានា ការគិតផលនានា និងលក្ខណៈឱ្យបានកំពើដីឡើងចូលនៃបណ្តុះស្រាវរាប់អំបី ក្រុមហ៊ុនប្រព័ន្ធនឹងអង្គភាពសំរាប់ប្រព័ន្ធឌីជីថាមីនិកប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើង

ប្រសិនបើលោកអ្នកទទួលការព្យាបាលនៅមន្ទីរពេទ្យដែលមានភាសាអង់គ្លេសថ្មីត្រូវបានដោះស្រាយជាផ្លូវការ



គំណត់សម្រាប់



#### డ್. ಲೈಂಗಿನಿಯರ್‌ಎಂಬ ಪದವಿ

- ក្រុករាជរាជ : ក្រុករាជរាជផ្លូវកម្ពុជាតែសំណង សម្រាប់ធានាទីប៊ូឡិក និងភ្នំពេញ
  - ទូរសព្ទ : 092 666 378 / 081 666 795 / 089 666 797
  - សារនេះផ្លូវកម្ពុជា : [pa-evacuation@forteinsurance.com](mailto:pa-evacuation@forteinsurance.com)

## ၬ. အနောက်ဆုံး

- ក្រោមការងារ : ក្រោមការងារផ្លូវការណ៍បច្ចុប្បន្ន
  - សារអនឡុងត្រីប្រតិបត្តិក : [anhcomplaint@forteinsurance.com](mailto:anhcomplaint@forteinsurance.com)

យើងខ្ញុំខ្សោយសិល្បៈរាល់មគន់ថា ពីច្បាប់នេះបានការងារជាមួយគ្នា ហើយវាអ្វីដូចណានៅទីនេះទេ បើយោរាយយុទ្ធសាស្ត្រយើងខ្ញុំអ្នកការត្រួតពីសារនៃបន្ទីរបានបាន

ក្រុមហ៊ុនអាជ្ញាក់បែងចូលពិភពលោក (កម្ពុជា) កីឡិនបិសិទិ សូមរាជ្យរាជីត្តិវិថីក្រុមហ៊ុនប្រើប្រាស់នាមពាណិជ្ជកម្មបំណុលនេះ ផ្លាយមួយចិនដូចនេះ។  
នាកេវិកអាជ្ញាក់បែងចូលបានវិនាទនាមពាណិជ្ជកម្មបំណុលនេះ និងបង្កើតប្រចាំឆ្នាំ តាមរយៈគេហទ័រដែលបង្ហាញនៅ [www.forteinsurance.com/paevacuation](http://www.forteinsurance.com/paevacuation)

## PERSONAL ACCIDENT AND INTERNATIONAL EMERGENCY MEDICAL ASSISTANCE INSURANCE CLAIM PROCEDURE

Dear Valued Customer

Thank you for purchasing **Personal Accident and International Emergency Medical Assistance Insurance** from **Forte Insurance (Cambodia) Plc.** This INSURANCE is underwritten by Forte Insurance (Cambodia) Plc.

The claim procedure is different for treatment at **1 Forte Panel Hospitals**, **2 other licensed Hospitals** and **3 Evacuation and Repatriation**.



### 1. Notification:

**1**

In the event of Accident, you can have an option to seek injury treatment at a **Forte Panel Hospital** without **having to pay the hospital bills**. However, you **have to pay for items that are not covered or expenses that are over the limit**, and you shall also check medical documents and sign invoices before discharge from hospital.

\* Please find an updated **Panel Hospital list** from our website.

**2**

You can also seek injury treatment at the nearest **licensed hospital** within your coverage territory. However, you have to **pay the hospital bills yourself first**, and submit your claim documents to **Forte** later.

\* In such cases, you have to notify Forte within 30 days from accident date.

**3**

If you got into an accident and you would like to seek Emergency Medical Evacuation, please call:  
**+66-2-180-5588**

We will cover the costs of emergency medical evacuation if:

- you are, or need to be, admitted as an emergency in-patient, and
- our appointed doctor and the treating doctor believe your current or nearest medical facilities are not able to provide the treatment you need.

We will cover the costs of repatriating you if we have agreed to cover your emergency medical evacuation.

We will not cover the cost of evacuating or repatriating you if you decide to travel elsewhere for treatment and we believe the nearest medical facilities are adequate for your treatment. This includes if you decide you want to travel back to the country where you normally live for your treatment.

## 2. Required Documents:

1

If you get treatment at a **Forte Panel Hospital**, the required documents are as follows:

- PA + IEMA Certificate of Insurance, Membership Card or E-Membership Card,
- Your **National ID card, Employee card, Passport** or an equivalent document

The **Panel Hospital** will submit claim documents to **Forte** directly.

2

If you get treatment at **other licensed Hospitals**, you have to submit the following claim documents to Forte within **30 days from accident date**. Claims submitted with insufficient documents will result in a delay or rejection in your reimbursement. You will be informed in the event of incomplete documents. You are advised to provide additional supporting documents within 30 days upon notification of incomplete documents. Claims will be settled based on available documents if supporting documents are not received within 30 days.

The required documents include:

- Claim Form (to be completed by Insured with signature)
- Authorized letter of claim payment from Insured Person or Insured Person's Legal Representative/Beneficiary (if claim payment is to be paid to entity/person other than Insured Person or Insured Person's Legal Representative/Beneficiary)
- Copy of PA+ IEMA Insurance Certificate (if any)
- Copy of ID card/family registered book

■ Additional Compulsory Documents for specific type of loss:

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Claim for Death due to Accident:</b><ul style="list-style-type: none"><li>↳ Discharge letter/Death Certificate (from Hospital, if any)</li><li>↳ Original Death Certificate (from local authority)</li><li>↳ Police report</li></ul></li><li>- <b>Claim for Permanent Disablement:</b><ul style="list-style-type: none"><li>↳ Original Employment Contract (signed and stamped)</li><li>↳ Certificate of Permanent Disablement (Completed by attending doctor with signature and stamp of Hospital)</li><li>↳ Police report</li></ul></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Claim for Medical Expense due to Accident:</b><ul style="list-style-type: none"><li>↳ Medical Certificate or Discharge Letter (from attending doctor)</li><li>↳ All supporting medical documents including: original invoices/receipts, prescriptions, test results (CT Scan, X-ray, MRI, Lab test, Echo, ECG etc.) and other documents required by Forte</li><li>↳ Police Report (if any)</li></ul></li><li>- <b>Claim for Disappearance:</b><ul style="list-style-type: none"><li>↳ Declaration on disappearance of Insured Person</li><li>↳ Police report</li><li>↳ Judgment for disappearance (from court)</li></ul></li></ul> |
|--|---|

3

If you need Emergency Evacuation and Repatriation, please provide:

- PA + IEMA Certificate of Insurance, Membership Card or E-Membership Card,
- Your **National ID card, Employee card, Passport** or an equivalent document

**Europ Assistance** will process and submit claim documents to **Forte** directly.

## 3. Claim Submission:

Please submit your claim documents to **Forte Insurance (Cambodia) Plc.** at the following addresses:

- Phnom Penh : (1) Vattanac Capital, Level 18, No.66 Monivong Blvd, Sangkat Wat Phnom, Khan Daun Penh.  
(2) City Tower, Level 1, #321, Mao Tse Toung Blvd., Sangkat Phsar Depot I, Khan Toul Kork.
- Siem Reap : No. A4&5, Street Charles De Gaulle, Phum Sala Kanseng, Sangkat Svay Dungkum, Krong Siem Reap, Siem Reap Province
- Battambang : No. 26, National Road No.5, Phum Romchek 5, Sangkat Ratanak, Battambang.
- Kampong Cham : No. 8D, Soramrith St, Phum 3, Sangkat Veal Vong, Kampong Cham Town.
- Sihanouk Ville : Phum 3, Sangkat 1, Phreak Sihanuk.

#### 4. Claim Settlement:

1

If you get treatment at **Forte Panel Hospitals**, you have to pay for **expenses** which are **over the maximum limit** specified in the Insurance Schedule and/or for **expenses** which are **excluded** by virtue of the **Limitations, Exclusions** and other relevant **Conditions** of the **Policy**. **Forte** will settle the balance of the claimed amount directly with the Panel Hospitals.

If you get treatment at **other licensed Hospitals**:

2

- Claims will be processed and settled within **14 working days on receipt of complete documents**.
- You will be informed in the event of incomplete documents.
- You will be informed whether your claim is payable or not.
- If your claim is payable, the payment will be made by cheque/bank transfer/cash.

3

If you are approved to have Emergency Evacuation and Repatriation, Forte will bear all the costs. You don't need to pay for Evacuation and Repatriation fees.

#### Notes:

a) For claims to be valid:

- In case of day-patient and in-patient, you required to seek medical attention in a **licensed and legally authorized Hospital with a Registered Medical Practitioner**.
- In case of out-patient, you are required to seek medical attention in a **licensed and legally authorized Hospital with a Registered Medical Practitioner**. In the event of emergency or when medically necessary for your survival, you can seek treatment at **cabinets or consultation rooms** up to their licensed practicing level.
- Treatments received at pharmacies are not covered.
- Special consideration might be given for treatments received in provinces where there is a lack of proper medical facilities.

b) **Medical supplies** including but not limited to: wheelchairs, orthopedic shoes, crutches, prosthetic appliances or equipments, glasses and control lenses. Non-medical personal devices such as TV, mobile phones etc are not covered under this policy.

c) Please do not make any changes to original invoices and supporting documents. If found, claims will be classified as fraud and rejected immediately.

#### 5. Contact for Claim Inquiry:

- Team : A&H GPA Claim Team
- Helpline : 092 666 378 / 081 666 795 / 089 666 797
- Email : [pa-evacuation@forteinsurance.com](mailto:pa-evacuation@forteinsurance.com)

#### 6. Contact for Complaint:

- Team : A&H Complaint Team
- Email : [anhcomplaint@forteinsurance.com](mailto:anhcomplaint@forteinsurance.com)

We value honest feedback because it helps us to identify areas for improvement and to provide our customers with a better experience.

*Forte Insurance (Cambodia) Plc. reserves right to update this Claim Procedure without prior notice.  
You can get updated Claim Procedure from our Website [www.forteinsurance.com/pa-evacuation-insurance/](http://www.forteinsurance.com/pa-evacuation-insurance/)*

សាសនា នគរបាល